

HYUNDAI

MP 214 GB4



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ

Děkujeme vám za zakoupení našeho digitálního MP3 přehrávače. Před použitím přehrávače si pozorně přečtěte tento návod, abyste s přístrojem mohli správně pracovat.

O baterii přehrávače

Přehrávač má interní nabíjecí lithiovou baterii, kterou nemůže uživatel vyměnit. Nejlepších výsledků docílíte, necháte-li přehrávač před prvním použitím asi 1 až 2 hodiny nabít, dokud nezhasne LED kontrolka nabíjení. Poté můžete přehrávač používat.

- Po dlouhodobém používání se životnost baterie zkracuje
- Lithium-polymerová se musí pravidelně dobíjet, i když je přístroj dlouhodobě vypnutý.

POZOR

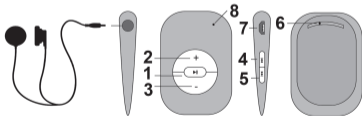
Baterii nerozebírejte, nedrťte, nezkratuje ani nespalujte. Můžete tím způsobit požár, zranění, popáleniny nebo jiné nebezpečí.

Nabíjení baterie

Baterii přehrávače lze nabít dvěma způsoby:

- Připojte přehrávač k počítači. (Vždy používejte příslušenství poskytnuté nebo schválené naší společností.
- Používejte nabíjecí zařízení USB (k dispozici zvlášť)

Hlavní funkce tlačítek



1. Tlačítko Přehrávání/Pauza: pro přehrávání / pozastavení přehrávání, zapnutí/vypnutí.
2. Tlačítko VOL.+: pro zvýšení úrovně hlasitosti.
3. Tlačítko VOL.-: pro snížení úrovně hlasitosti.
4. Tlačítko předchozí ⏮: na předchozí skladbu.
5. Tlačítko další ⏭: na další skladbu.
6. Resetovací tlačítko: obnovení nastavení z výroby.

- 7. USB: Pro připojení PC a funkci nabíjení
- 8 LED kontrolka

Uvedení přehrávače do provozu

Zapnutí / vypnutí

- Zapojte sluchátka do konektoru přehrávače
- Stiskněte a podržte tlačítko **▶||** po dobu asi 2–3 vteřin. Přehrávač se zapne a bude se přímo přehrávat hudba.
- Stiskněte a podržte tlačítko **▶||** po dobu asi 2–3 vteřin, čímž přehrávač vypnete.

Přehrávání / pozastavení přehrávání hudby

- Stisknutím tlačítka **▶||** pozastavíte přehrávání hudby. Opětovným stisknutím obnovíte přehrávání.
- Pokud je přehrávač v režimu pozastavení přehrávání po dobu 30 vteřin, automaticky se vypne.

Úprava hlasitosti

- Pomocí tlačítek +/- zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti.
- Stisknutím a podržením tlačítek +/- zvýšíte úroveň hlasitosti rychleji.

Přehrávání další/předchozí skladby

- V režimu přehrávání zvolte stisknutím tlačítka **⏮** další skladbu.
- Stisknutím tlačítka **⏭** zvolíte předchozí skladbu.

Režim USB

1 Připojte přehrávač k počítači

Připojte přehrávač k počítači pomocí kabelu USB. Následně bude detekováno „HYUMP214GB4“ a váš počítač nainstaluje příslušný ovladač (Windows 2000 / XP a další). Ve složce „Můj počítač“ se zobrazí odnímatelná disková jednotka. Nyní můžete spustit operace načítání a zápisu. Přitom se na pozadí nabíjí baterie. V režimu připojení může přehrávač přehrávat hudbu, pokud stisknete tlačítko přehrávání. Přehrávač však může přehrávání spustit nebo ukončit, pokud spojení s počítačem přerušíte.

2 Odpojení přehrávače od počítače

Přehrávač od počítače odpojujte bezpečným způsobem, jinak může dojít ke ztrátě dat v něm uložených. Používáte-li počítač se systémem Windows, můžete přehrávač odpojit ve složce Můj počítač nebo kliknutím na ikonu „Bezpečně odebrat hardware“ na liště systému Windows. Používáte-li počítač Mac, můžete přehrávač také odpojit přetažením ikony přehrávače na pracovní ploše do koše. Nyní je odpojení přehrávače od počítače bezpečné. Odpojte konektor USB z přehrávače a poté z počítače. Pokud přehrávač nechtěně odpojíte bez jeho bezpečného odebrání, opět jej připojte k počítači. V režimu zapnutí začne přehrávač po zrušení připojení k počítači přímo automaticky přehrávat hudbu.

Funkce světelných kontroliek

- Režim přehrávání: modré světlo bliká jednou za vteřinu.
- Režim pozastavení přehrávání: modré světlo svítí.
- Režim nabíjení: červené světlo svítí.
- Nabíjení dokončeno: červené světlo se vypne a rozsvítí se modré světlo.

Řešení problémů

Nelze zapnout přehrávání	Zkontrolujte, zda je baterie dostatečně nabitá.
Není slyšet žádný zvuk	Zkontrolujte, zda není hlasitost nastavena na minimum a řádně zapojte konektor sluchátek. Zkontrolujte, zda není konektor sluchátek znečištěn. Poškozené soubory WMA/MP3 mohou způsobit statické rušení. a přerušování zvuku. Ujistěte se, že hudební soubory nejsou poškozeny. Zkontrolujte, zda je formát souborů podporován.
Stahování souborů se nedaří	Zkontrolujte, zda je konektor přehrávače USB řádně zapojen do počítače. Zkontrolujte, zda je správně instalován ovladač. Zkontrolujte, zda není paměť přehrávače plná.

SPECIFIKACE

Položka	Specifikace
Rozhraní USB	Micro USB2.0
Doba přehrávání	asi 7 hodin (50 % hlasitost)
Doba nabíjení	asi 2 hodiny (počítačem)
Hudba / Formát / Bit rate	MP3,WMA / 8~320 kbps
Teplota prostředí	-20 ~ +60 °C
Relativní vlhkost	20%~ 93% (40°C)
Rozměry	50 × 35 × 17 mm
Hmotnost	15 g
Baterie	110 mAh nabíjecí lithiová baterie

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese
www.gogen.cz

Záruka

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárání. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.



Nebezpečí udušení. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho digitálneho MP3 prehrávača. Pred použitím prehrávača si pozorne prečítajte tento návod, aby ste s prístrojom mohli správne pracovať.

O batérii prehrávača

Prehrávač má internú nabíjaciu lítiovú batériu, ktorú nemôže užívateľ vymeniť. Najlepšie výsledky docielite, ak necháte prehrávač pred prvým použitím asi 1 až 2 hodiny nabiť, kým nezhasne LED kontrolka nabíjania. Potom môžete prehrávač používať.

- Po dlhodobom používaní sa životnosť batérie skracuje
- Litium-polymérová sa musí pravidelne nabíjať, aj keď je prístroj dlhodobo vypnutý.

POZOR

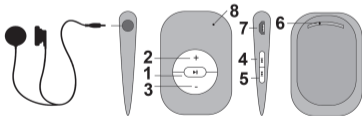
Batériu nerozoberajte, nestláčajte, neskratujte ani nespafujte. Môžete tým spôsobiť požiar, zranenie, popáleniny alebo iné nebezpečenstvo.

Nabíjanie batérie

Batériu prehrávača môžete nabiť dvomi spôsobmi:

- Pripojte prehrávač k počítaču. (Vždy používajte príslušenstvo poskytnuté alebo schválené našou spoločnosťou.)
- Používajte nabíjacie zariadenie USB (k dispozícii zvlášť)

Hlavné funkcie tlačidiel



1. Tlačidlo Prehrávanie / Pauza: pre prehrávanie / pozastavenie prehrávania, zapnutie / vypnutie.
2. Tlačidlo VOL. +: Pre zvýšenie úrovne hlasitosti.
3. Tlačidlo VOL.-: pre zníženie úrovne hlasitosti.
4. Tlačidlo Predchádzajúci ⏮: na predchádzajúcu skladbu.
5. Tlačidlo Ďalší ⏭: na ďalšiu skladbu.
6. Tlačidlo Reset: obnovenie nastavenia z výroby.

7. USB: Pre pripojenie PC a funkciu nabíjania

8 LED kontrolka

Uvedenie prehrávača do prevádzky

Zapnutie / vypnutie

- Zapojte slúchadlá do konektoru prehrávača
- Stlačte a podržte tlačidlo **▶||** po dobu asi 2-3 sekúnd. Prehrávač sa zapne a bude sa priamo prehrávať hudba.
- Stlačte a podržte tlačidlo **▶||** po dobu asi 2-3 sekúnd, čím prehrávač vypnete.

Prehrávanie / pozastavenie prehrávania hudby

- Stlačením tlačidla **▶||** pozastavíte prehrávanie hudby. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.
- Ak je prehrávač v režime pozastavenia prehrávania po dobu 30 sekúnd, automaticky sa vypne.

Úprava hlasitosti

- Pomocou tlačidiel +/- môžete zvýšiť alebo znížiť úroveň hlasitosti.
- Stlačením a podržaním tlačidiel +/- zvýšite úroveň hlasitosti rýchlejšie.

Prehrávanie ďalšej/predchádzajúcej skladby

- V režime prehrávania zvolte stlačením tlačidla **▶▶** ďalšiu skladbu.
- Stlačením tlačidla **◀◀** zvolíte predchádzajúcu skladbu.

Režim USB

1 Pripojte prehrávač k počítaču

Pripojte prehrávač k počítaču pomocou kábla USB. Následne bude detegované „HYUMP214GB4“ a váš počítač nainštaluje príslušný ovládač (Windows 2000 / XP a ďalšie). V zložke „Môj počítač“ sa zobrazí odnímateľná disková jednotka. Teraz môžete spustiť operácie načítania a zápisu. Pritom sa na pozadí nabíja batéria. V režime pripojenia môže prehrávač prehrávať hudbu, ak stlačíte tlačidlo prehrávania. Prehrávač však môže prehrávanie spustiť alebo ukončiť, ak spojenie s počítačom prerušíte.

2 Odpojenie prehrávača od počítača

Prehrávač od počítača odpájajte bezpečným spôsobom, inak môže dôjsť k strate dát v ňom uložených. Ak používate počítač so systémom Windows, môžete prehrávač odpojiť v zložke Môj počítač alebo kliknutím na ikonu „Bezpečne odobrať hardware“ na lište systému Windows. Ak používate počítač Mac, môžete prehrávač taktiež odpojiť pretiahnutím ikony prehrávača na pracovnej ploche do koša. Teraz je odpojenie prehrávača od počítača bezpečné. Odpojte konektor USB z prehrávača a potom z počítača. Ak prehrávač nechtiac odpojíte bez jeho bezpečného odobratia, opäť ho pripojte k počítaču. V režime zapnutia začne prehrávač po zrušení pripojenia k počítaču priamo automaticky prehrávať hudbu.

Funkcia svetelných kontroliek

- Režim prehrávania: modré svetlo bliká raz za sekundu.
- Režim pozastavenia prehrávania: modré svetlo svieti.
- Režim nabíjania: červené svetlo svieti.
- Nabíjanie dokončené: červené svetlo sa vypne a rozsvieti sa modré svetlo.

Riešenie problémov

Nedá sa zapnúť prehrávanie	Skontrolujte, či je batéria dostatočne nabitá.
Nepočuť žiadny zvuk	Skontrolujte, či nie je hlasitosť nastavená na minimum a riadne zapojte konektor slúchadiel. Skontrolujte, či nie je konektor slúchadiel znečistený. Poškodené súbory WMA/MP3 môžu spôsobiť statické rušenie a prerušovanie zvuku. Uistite sa, že hudobné súbory nie sú poškodené. Skontrolujte, či je formát súborov podporovaný.
Sťahovanie súborov sa nedarí.	Skontrolujte, či je konektor prehrávača USB riadne zapojený do počítača. Skontrolujte, či je správne nainštalovaný ovládač. Skontrolujte, či nie je pamäť prehrávača plná.

ŠPECIFIKÁCIA

Položka	Špecifikácia
Rozhranie USB	Micro USB 2.0
Doba prehrávania	asi 7 hodín (50 % hlasitosť)
Doba nabíjania	asi 2 hodiny (počítačom)
Hudba / Formát / Bit rate	MP3,WMA / 8~320 kbps
Teplota prostredia	-20 ~ +60 °C
Relatívna vlhkosť	20%~ 93% (40°C)
Rozmery	50 x 35 x 17 mm
Hmotnosť	15 g
Batéria	110 mAh nabíjacia lítiová batéria

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.cz

Záruka

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.



Nebezpečenstvo udusenia. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Dziękujemy za zakup odtwarzacza MP3. Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać instrukcję, tak by móc prawidłowo obsługiwać urządzenie.

Akumulator odtwarzacza

W urządzeniu znajduje się ładowalny akumulator litowy, niedostępny dla użytkownika. W celu uzyskania najlepszych rezultatów, przed pierwszym użyciem odtwarzacza, należy ładować urządzenie przez 1-2 godziny lub do momentu, w którym wyłączą się wskaźniki LED ładowania.

- Sprawność akumulatora pogarsza się w miarę jego użytkowania. Po jakimś czasie urządzenie po naładowaniu będzie działać krócej.
- Baterie litowo-polimerowe rozładowują się samoczynnie, zatem nawet gdy urządzenie jest wyłączone i nieużywane przez dłuższy czas, należy je regularnie ładować.

UWAGA

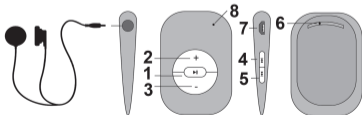
Nie próbować samodzielnie demontować, niszczyć, doprowadzać do zwarcia czy podpalać akumulatora. Może to prowadzić do wystąpienia pożaru, oparzeń oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

Ładowanie akumulatora

Akumulator urządzenia można ładować na dwa sposoby:

- Podłączyć urządzenie do komputera (zawsze używać akcesoriów dołączonych lub zatwierdzonych do użytkowania przez producenta).
- Skorzystać z ładowarki USB (nie załączona).

Podstawowe funkcje przycisków



1. Przycisk Play/Pause: odtwarzanie, pauza, włączanie/wyłączenie
2. Przycisk Vol+: zwiększanie natężenia dźwięku.
3. Przycisk Vol-: zmniejszanie natężenia dźwięku.
4. Przycisk Prev: poprzedni utwór

5. Przycisk Next **⏭**: następny utwór.
6. Przycisk Reset: przywrócenie ustawień fabrycznych.
7. USB: podłączenie do komputera i funkcja ładowania.
- 8 Wskaźnik LED

Rozpoczęcie użytkowania

Włączanie i wyłączanie

- Podłączyć zestaw słuchawkowy do złącza jack w urządzeniu.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▶||** przez około 2-3 sekundy, urządzenie włączy się i automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▶||** przez około 2-3 sekundy, żeby wyłączyć urządzenie.

Odtwarzanie i zatrzymywanie odtwarzania

- Nacisnąć przycisk **▶||**, żeby zatrzymać odtwarzanie, nacisnąć ponownie żeby wznowić odtwarzanie.
- Jeśli urządzenie przez 30 sekund znajduje się w trybie pauzy, zostanie ono wyłączone automatycznie.

Regulacja głośności

- Naciskać przycisk +/-, żeby zwiększać lub zmniejszać natężenie dźwięku.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk +/-, żeby szybciej dokonywać zmian w regulacji głośności.

Odtwarzanie poprzedniego lub następnego utworu

- W trybie odtwarzania nacisnąć przycisk **⏮**, żeby wybrać następny utwór.
- Nacisnąć przycisk **⏭**, żeby wybrać poprzedni utwór.

Tryb USB

1. Podłączanie odtwarzacza do komputera

Podłączyć odtwarzacz do komputera za pomocą kabla USB. Komputer wykryje i rozpozna urządzenie „HYUMP214GB4” i w razie potrzeby zainstaluje odpowiedni sterownik (Windows 2000 / XP lub powyżej). W katalogu „Mój komputer” urządzenie pojawi się jako dysk zewnętrzny. Można wówczas rozpocząć operacje przeglądania czy zapisywania plików w urządzeniu. W międzyczasie ładować się będzie akumulator. Urządzenie podłączone do komputera może odtwarzać muzykę po naciśnięciu przycisku PLAY. Jednakże po rozłączeniu urządzenie może zatrzymać lub wznowić odtwarzanie.

2. Odłączanie urządzenia od komputera:

Przy odłączaniu urządzenia od komputera należy zastosować tzw. „bezpieczne usuwanie sprzętu”, w przeciwnym razie może grozić utrata danych. Jeśli urządzenie jest podłączone do komputera z systemem Windows, należy przed odłączeniem rozłączyć połączenie urządzenia z komputerem klikając ikonkę „Bezpieczne usuwanie sprzętu i wysuwanie nośników” na pasku zadań.

Jeśli urządzenie jest podłączone do komputera Mac, można także rozłączyć je przeciągając do kosza znajdującą się na pulpicie ikonę odtwarzacza. Po wykonaniu powyższych czynności można bezpiecznie odłączyć odtwarzacz od komputera, wyciągając wtyczkę USB najpierw z urządzenia, a następnie ze złącza w komputerze. Jeśli odtwarzacz został przypadkowo odłączony od komputera bez wcześniejszego bezpiecznego rozłączenia go, należy go ponownie podłączyć do komputera. Jeśli urządzenie podłączone do komputera ma włączone zasilanie, rozpocznie odtwarzanie automatycznie po odłączeniu.

Funkcje wskaźnika świetlnego

- Tryb odtwarzania: raz na sekundę błyska niebieskie światło.
- Tryb pauzy: świeci niebieskie światło.
- Tryb ładowania: świeci czerwone światło.
- Po naładowaniu: czerwone światło gaśnie, zapala się niebieskie światło.

Rozwiązywanie problemów

Odtwarzacz nie włącza się	Sprawdzić czy akumulator jest naładowany.
Nie słuchać dźwięku	Sprawdzić, czy głośność nie jest ustawiona na "minimum", dokładnie podłączyć słuchawki. Sprawdzić, czy złącze słuchawkowe nie jest zabrudzone. Uszkodzone pliki WMA/MP3 mogą emitować szumy zamiast dźwięku. Sprawdzić, czy pliki nie są uszkodzone. Sprawdzić, czy format plików jest obsługiwany przez urządzenie.
Nie udaje się pobrać plików muzycznych	Sprawdzić, czy urządzenie zostało prawidłowo połączone z komputerem za pomocą kabla USB. Sprawdzić, czy poprawnie zainstalowano wszystkie wymagane sterowniki. Sprawdzić, czy pamięć urządzenia nie jest zapełniona.

Specyfikacje

Element	Specyfikacja
Interfejs USB	Micro USB2.0
Czas odtwarzania	około 7 godzin (50% głośności)
Czas ładowania	około 2 godzin (za pomocą komputera)

Muzyka / Format / Bit rate	MP3, WMA / 8~320 kbps
Temperatura otoczenia podczas pracy	-20 ~ +60 °C
Wilgotność względna	20%~ 93% (40°C)
Wymiary	50 × 35 × 17 mm
Masa	15 g
Bateria	Ładowalny akumulator litowy 110 mAh

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.cz

Gwarancja

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.



Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

Utylizacja zużytego sprzętu



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Thank you for purchasing our digital MP3 player. Before you use this player, please read through this manual book, so you can operate it correctly.

About player's battery

Player has an internal, non-user-replaceable rechargeable lithium battery. For best results, the first time you use the player, let it charging for about 1 - 2 hours or until the charging LED lights go Off before you use it.

- Battery life shortens after long time usage
- The li-polymer battery is consumptive material, so even if device is tuned off for prolonged it needs to be charged periodically.

CAUTION

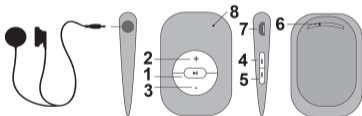
Do not disassemble, crush, short-circuit or incinerate your battery as it may cause fire, injury, burns, or other hazards.

Charging the Battery

You can charge the Player's battery in two ways:

- Connect player to your computer. Always use the accessories provided by or approved by our company.
- Use the USB power charger. (available separately)

Key function of buttons



1. Play/Pause button: To Play / Pause, On / Off.
2. Vol+ button: To increase volume level.
3. Vol- button: To decrease volume level.
4. Prev button: To previous song
5. Next button: To the next song.
6. Reset button: To restore the factory pattern
7. USB: For PC connection and charge function
- 8 LED Indicator

Getting start player

1 Turn On / Off

- Plug in earphone set into player's jack
- Press and hold **▶||** button, for about 2-3 second, the player will turn On and the music will play directly.
- Press and hold **▶||** button, for about 2-3second, to turn Off the player.

2 Play / Pause Music

- Press **▶||** button to pause the playing music, press it again to play.
- If player is in pause state for 30 seconds, it will be turned to Off automatically.

3 Adjust Volume

- Pressing +/- button to increase or decrease volume level.
- Press and hold +/- button to increase or decrease volume level faster.

4 Play Next / Previous Music

- In playing mode, press **▶** button to select next music.
- Press **◀** button to select previous music.

USB mode

1 Connect player to computer

Connect player to computer with the USB cable, then a "HYUMP214GB4" is detected and related driver is installed by you computer. (Windows 2000 / XP System or about). A removable disk drive will be shown in "My computer" folder, now you can start Read / Write operation. And the battery is charging in background. In connection mode, the player can be play music if you press or pressing the play button. However, the player may stop or start playing if removing the PC connection.

2 Remove player from computer

Please safety to removes the player in computer, otherwise, the data stored in the Player might loss. If you're using a Windows PC, you can disconnect the player in My Computer or by clicking the "Safely Remove Hardware" icon in the Windows system tray. If you're using a Mac, you can also disconnect player by dragging the player icon on the desktop to the Trash. And now, is safe to disconnect the player with your computer, unplug the USB connector from player and then your computer. If you're accidentally disconnect player without disconnect it, reconnect it to your computer. At power ON mode, after remove the PC connection, the player will auto-play the music directly.

Indicator light function

- Playing Mode: Blue light flashing once per second.
- Pause Mode: Blue light bright.
- Recharging Mode: Red light bright.
- Recharge complete: Red light will turn off and Blue light bright.

Troubleshooting

Play cannot turn ON	Check whether battery have enough energy.
No sound is heard	Check whether Volume is set to "minimum" and connect the headphone plugs firmly. Check whether the headphone plug is dirty. Corrupted WMA/MP3 may make a static noise and the sound may cut off. Make sure that the music files are not corrupted. Check whether music files format are support.
Download of music files fails.	Check whether player's USB connector is connected with computer properly. Check whether driver is installed correctly. Check whether the player's memory is in full.

SPECIFICATIONS

Item	Specification
USB interface	Micro USB2.0
Playing time	Around 7 hours (50% Volume)
Charging time	Around 2 hours (by computer)
Music / Format / Bit rate	MP3,WMA / 8~320 kbps
Environmental temperature	-20 ~ +60 °C
Relative Humidity	20%~ 93% (40°C)
Volume	50 × 35 × 17 mm
Weight	15 g
Battery / Power	110 mAh Renewable lithium battery

We reserve the right to change technical specifications.

Warranty

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.



To avoid danger of suffocation, keep the plastic bag away from babies And children. Do not use this bag in cribs, beds, carriages or playpens. This bag is not a toy.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Köszönjük, hogy Ön ezt a digitális MP3 lejátszót választotta! Kérjük, mielőtt a lejátszót elkezdené használni, olvassa el a használati útmutatót figyelmesen, a készülék megfelelő alkalmazásának érdekében!

Lejátszó akkumulátora

A lejátszó beépített, nem kivehető lítium akkumulátorral felszerelt. A legjobb eredmény elérése érdekében az első használat előtt töltsse a készüléket 1-2 órán keresztül, vagy amíg a töltési LED fény ki nem kapcsol!

- Hosszú használat után az akku élettartama csökken!
- A Li-polimer akkumulátort akkor is rendszeresen kell tölteni, ha nem használja a készüléket hosszú időn keresztül!

FIGYELEM

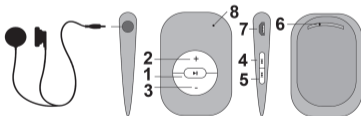
Ne szedje szét, ne dobja le az akkumulátort, ne okozzon rövidzárlatot, ellenkező esetben tüzet, sérülést, vagy más veszélyt okozhat!

Akkumulátor töltése

Az akkumulátor töltésére 2 lehetőség van:

- Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez! Mindig csak eredeti tartozékokat használjon!
- Használjon USB töltőt! (Nincs a csomagolásban!)

Gombok funkciói



1. Play/Pause gomb: lejátszás/szünet, Be/Ki
2. Vol+ gomb: hangerő növelése
3. Vol- gomb: hangerő csökkentése
4. Prev ⏮ gomb: előző szám
5. Next ⏭ gomb: következő szám
6. Reset gomb: alapértelmezett beállítás
7. USB: számítógép csatlakozásához és töltéséhez
- 8 LED fényjelző

Lejátszó használata

Be/kikapcsolás

- Dugja be a fülhallgatót!
- Nyomja meg és tartsa megnyomva a ►|| gombot 2-3 másodpercre, majd a készülék bekapcsol és a zene lejátszása elkezdődik!
- Nyomja meg és tartsa megnyomva a ►|| gombot 2-3 másodpercre, majd a készülék kikapcsol!

Zene lejátszása/szüneteltetése

- Nyomja meg a ►|| gombot a lejátszás szüneteltetéséhez, majd nyomja meg újra a lejátszás folytatásához!
- Ha több, mint 30 másodpercig be van kapcsolva a szünet mód, a készülék automatikusan kikapcsol.

Hangerő beállítása

- +/- gombbal állítsa be a hangerőt!
- Nyomja meg és tartsa megnyomva a +/- gombot, ha gyorsabban szeretné beállítani a hangerőt!

Előző/Következő szám lejátszása

- Lejátszás közben nyomja meg a ►◄ gombot a következő számra való ugráshoz!
- A ◄◄ gomb megnyomásával lehet az előző számra ugrani.

USB mód

1 Számítógéphez való csatlakozás

Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez az USB kábelen keresztül, majd az "HYUMP214GB4" megjelenik a számítógépen és a hozzátartozó program telepítve lesz a számítógépre (Windows 2000 / XP rendszer)! A "My computer" mappában megjelenik egy új mappa, utána az olvasást el lehet indítani.

Eközben az akkumulátor töltődik. Csatlakozás közben is lehet zenét lejátszani a „play” gomb megnyomásával. Lehetséges, hogy a lejátszás megáll, ha kihúzza az USB kábelt a számítógépből.

2 Lejátszó eltávolítása a számítógépből

Biztonságosan távolítsa el a lejátszót, ellenkező esetben a lejátszóban lévő adatokat elveszítheti! Windows PC használata esetén használja a "Safely Remove Hardware" ikont, amely az alsó listán található! Mac számítógép használata esetén húzza a lejátszó ikonját a lomtárba! Most lehetséges a lejátszót biztonságosan eltávolítani. Először húzza ki az USB kábelt a lejátszóból, utána a számítógépből! Ha véletlenül kihúzta a lejátszót, csatlakoztassa azt vissza számítógéphez! Bekapcsolt állapotban, miután el lett távolítva a lejátszó a számítógépből, a zene lejátszása elkezdődik automatikusan.

Fényjelző funkciói

- Lejátszási mód: Kék fény másodpercenként villog.
- Szünet mód: Kék fény világít.
- Töltési mód: Piros fény világít.
- Teljes feltöltés: Piros fény kikapcsol, kék fény világít.

Hibaelhárítás

Nem lehet bekapcsolni a lejátszót	Ellenőrizze az akkumulátort!
Nincs hang	Ellenőrizze a hangerőt és fülhallgató csatlakozását! Ellenőrizze a fülhallgató aljzatát! Sérült WMA/MP3 fájlok esetén lehetséges, hogy nem megfelelő hang jön ki. Ellenőrizze a zene fájlokat! Ellenőrizze a zene fájl formátumát!
Nem lehet zene fájlokat letölteni	Ellenőrizze a lejátszó és számítógép közötti USB csatlakozást! Ellenőrizze a program telepítését! Ellenőrizze a lejátszó memóriáját!

SPECIFIKÁCIÓK

Tétel	Specification
USB interfész	Micro USB2.0
Működési idő	Kb. 7 óra (50% hangerővel)
Töltési idő	Kb. 2 óra (számítógéptől függ)
Music / Formátum / Bit rate	MP3,WMA / 8~320 kbps
Működési hőmérséklet	-20 ~ +60 °C
Relatív páratartalom	20%~ 93% (40°C)
Méretek	50 × 35 × 17 mm
Súly	15 g
Akkumulátor	110 mAh újratölthető lítium akkumulátor

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található:
www.gogen.cz

Garancia

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsökben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea